

## **Fleisch: Versteigerung 07/2024 vom 06.06.2024**

Versteigerung der Fleischkategorien Geflügel, Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Kalbslebern, Fleisch von Tieren der Pferdegattung, Fleisch von Tieren der Schafgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zungen von Tieren der Rindergattung, Schweinefleisch in Hälften, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

## **Viande: mise en adjudication 07/2024 du 06.06.2024**

Mise en adjudication des catégories de viande suivantes : Volailles, Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Foies de veaux, Viande des animaux de l'espèce chevaline, Viande des animaux de l'espèce ovine, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, langues des animaux de l'espèce bovine, viande de porc en demi-carcasses, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

## **Carne: vendita all'asta 07/2024 del 06.06.2024**

Vendita all'asta delle categorie di carne: Pollame, Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Fegati di vitello, Carne di animali della specie equina, Carne di animali della specie ovina, Lingue di animali della specie bovina, Carne di maiale in mezzene, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.



**Resultate der Versteigerung Résultats de la mise en adjudication Risultati delle procedura di vendita all'asta**

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	GeflügelVolaillesPollame	KalbsleberFoies de veauxFegati di vitello	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses Carne di maiale in mezzene	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisse de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Zungen von Tieren der Rindviehgattung Langues d'animaux de l'espèce bovine Lingue di animali della specie bovina
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG , Berneck		110'000		1'500	23'210	80'000		20'000		
AgriFrance SA , Plan-les-Ouates			88'000							
ALDI SUISSE AG , Schwarzenbach SG			510'000							
AL MADINA BOUCHERIE HALAL TRAITEUR ORIENTAL SARL , Lausanne			7'000	0		4'000				
Al-Shahba Hame Mustafa Hame , Basel			1'733							

AMBORT Jorge Osvaldo , Giubiasco					1'576					
AMD Swiss Sàrl , Attalens			3'000							
Angst AG Zürich , Zürich		5'000			7'000					
Asil Frisch und Food AG , Rapperswil			80'000							
Atlantismar Sàrl , Bussigny			4'500							
Augusto Resinelli SA , Castione		500	1'000							
BARAKA Sàrl , Bussigny			40'000							
Belco Group SA , Genève			2'653							
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch , Oensingen	58'957	100'000			30'000	0	0	48'898	0	
Bell Schweiz AG, OE Geflügel Basel , Basel			969'850							
Bell Schweiz AG, OE Geflügel Zell , Zell LU			969'850							
Bernasconi SA , Cadempino			450							
Beta Markt GmbH , Langenthal			20'000							
Bigler AG Fleischwaren , Büren an der Aare		4'000			0					
Bischofberger AG , Wallisellen	16'000	2'600	330'000	6'600	2'350					
Bolay SA , Gland			70'000							
Bonne Saveur Bonne Humeur SA , Bettens			347							
Caffè Bar Roma Bern GmbH , Bern		1'350								
Carnero AG , Zug		0	596'567							
Carnoglob AG , Basel	24'749	4'000	14'027	0	7'000	2'000	0	5'000		0
CASIC Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Verbandes von Comestibles-Importeuren und -Händlern, Pratteln		7'001	423'284		0					

Cinq Sens Sàrl , Fontaines NE			1'000							
Communauté Israélite de Genève , Genève			1'200							
Communauté Israélite Orthodoxe de Genève Machsikei Hadass , Genève			1'000							
Covin AG , Bachenbülach			10'000				10'000			
Delicarna AG , Pratteln	27'240	1'000	74'657		15'000	0			0	
Delimpex AG , Pfäffikon SZ			27'329							
Del Maître SA , Satigny							13'200			
De Pina José et Helena, Casa Portuguesa 2000 , Sierre			2'466							
Dreyfus Vieh und Fleisch AG , Basel			40'000							
Ernst Sutter AG , Gossau SG		13	92'466		50'455	55'812	0	102		
Euro-Venture AG , Triesen		3'000	128'940							
Felder AG Fleischwaren , Seewen SZ						12'000				
FLECON AG , Basel	0	10'000	49'314	0	0	0	0	0		8'209
Fleischhandel Crüzer AG , Landquart		9'000	0		0	0		0		
Fleischrocknerei Churwalden AG , Landquart									30'000	
FLEURY MICHON (SUISSE) SA , Plan-les-Ouates			6'000							
Foodex Sàrl , Gland			12'000							
FOOD SAS & NN SA , Coppet			5'000							
Food Trade Solutions AG , Lenzburg		6'000								
Fratelli Beretta SA , Stabio			87							
Fredag AG , Root			209'314							

FRIFAG Märwil AG , Märwil			95'000						
Fritz Haldimann , Zollikofen		203			947				
FS Trading SA , Villars-Ste-Croix			300'000						
Galliweg SA , Satigny			280'000						
Gastromer SA , Plan-les-Ouates			1'000						
G. Bianchi AG , Zufikon		20'000	220'000		12'000				
Ghioldi SA , Stabio			150						
Global Food Import Sàrl , Lausanne		1'200	3'880	150					
Globalpesca SA , Lugano		54	4'500						
Granarolo Suisse SA , Bioggio			3'000						
Greek Gourmet AG , Zürich			5'200						
Grünenfelder SA , Quartino			12'000						
GutImport klg , Brienz BE			50						
GVFI AG , Basel			2'239'699	1'450					16'642
Hugo Dubno AG , Hendschiken		900	32'000		0				
Idris Market GmbH , Liebefeld			20'794	0		1'000			
JERID Lebensmittel Manoubi , Rümlang			0						
Jörd AG , Zug			1'466						
Kofmel GenussTrading & Consulting , Solothurn		500			0				
Kreis Suisse S.A. , Rothrist			13'000						
La Carcailleuse.ch Sàrl , Vallorbe			1'400						
La Maison Juive Naparstek Menahem Naparstek , Pully			1'500						

Le Canard Gourmand Sàrl , Montreux			250						
Lehnherr S.A. , Bevaix			35'000						
Lidl Schweiz DL AG , Weinfelden			900'000						
Lucarna Macana AG , Hinwil				10'000	0			0	
Macro Max Grosshandel GmbH , Elsau			1'000						
Maestral AG , Dietikon			85'000						
Maître Boucher Sàrl , Satigny		2'400							
Mare E Monti SSIP Sàrl , Lausanne			3'600						
Marmy Viandes en Gros SA , Estavayer-le-Lac					284'000				
M. CUNHA SUISSE SA , Genève			25'000						
Mérat AG z.Hd. Manuela Isenring , Bazenheid	239	40'222		0	3'281	123'264	0		
Metzgerei Spahni AG , Zollikofen		359		798					
Mexiland Import Export Sàrl , Satigny			344						
Micarna SA , Courtepin			1'560'000						
Micarna SA z.Hd. Manuela Isenring , Bazenheid	30'060	150'333		0	40'168	151'522	0		
Möfag, Möslì Fleischwaren AG , Zuzwil SG		0							
NEGRONI SA , Chiasso			6'000						
Oceana Fisch- und Geflügelhandels AG , Pratteln			7'329						
Ogiz S.A. , Yverdon 1			0						
OPJ Safran Sàrl , Genève			6'000	0	3'000				
Orient Haus Inh. Dhergham , Schlieren			5'000						
ORME SA , Bironico	435	400	18'000	1'000	400	2'000	13'000		

Osina GmbH , Winterthur			300						
Ospelt food AG , Sargans			159'314						
Party-Service Sense AG , Neueneegg	5'896								
Petracca SA , Pieterlen			4'000						
Pferdemetzgerei Bürgi Inh.Claudia Schueller-Bürgi , Allschwil	15'314								
Phéné Importation SA , Plan-les-Ouates			1'200						
Pitaria GmbH , Zürich			14'000						
Prime Meat Swiss AG , Hünenberg			1'000'000						
Salumificio Laval SA , S. Vittore								0	
SARL LA MERE GAUD, Ballaison, succursale de Meinier , Meinier			500						
Seinet AG , Luzern		1'000			0				
SICO FOOD TRADING SA , Crissier	1'500		4'000						
Sirella AG , Schönenberg TG	27'240								
Skin Packing S.A. , Gland	75'000								
SMARTRAIL Sàrl , Lausanne			15'000						
Smoggy Sàrl , Lausanne		0	2'000	0					
SMYRLIADIS SA , Oron-la-Ville			3'000						
Società Mastri Macellai e Salumieri società cooperativa , Bironico		300			0				
Società semplice Rappresentata da Società Mastri Macellai, Bironico					0		15	13'000	
Souk Sion Sàrl , Sion			4'000			1'300			
SULAI AG , Churwalden					7'514				

Sushi Zen SA , Lausanne			2'000							
Suter Viandes S.A. , Villeneuve VD		5'000				10'000				
Swisshallal Food Sàrl , Lausanne		0	18'000	300		3'000				150
Swiss Poulet Trade AG , Lupfig			1'052'466							
Swiss Prudential SARL , Zürich			5'175							
Swisstone investment management SA , Troistorrents			2'500							
TATKO GmbH , Schlieren			6'932							
Terrani SA , Sorengo	1'000	4'500	1'500		200	40				
The Greek Project Consulting Sàrl , Lausanne			4'500							
Thraki GmbH , Schlieren			15'000							
Toga Food SA , Wangen an der Aare			195'000							
Traitafina AG , Lenzburg		3'500			1'350					
Tranora SA , Haute-Nendaz			1'000							
Tropical Engros AG , Aefligen			3'500							
Uchitomi SA , Genève			250							
VB Food International AG , Basel	5'374		674'717							
VECOM AG , Hochdorf		5'668	14'000		600					
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A. , Clarens	5'000		11'863		0					
WERTSCH GmbH , Zeiningen		0			4'000					
WINEGROUP, David Ouanounou , Chêne-Bourg			600							
YINDE SA , Genève			3'500							
Zweifel Pferdemetzgerei AG , St. Gallen	6'000									
<b>Total</b>	<b>300'004</b>	<b>500'003</b>	<b>13'900'013</b>	<b>10'000</b>	<b>175'000</b>	<b>500'001</b>	<b>300'001</b>	<b>100'000</b>	<b>30'000</b>	<b>25'001</b>



Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	16	32	99	5	18	15	6	6	1	3
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	633'442	1'096'444	15'016'557	30'050	478'591	1'015'099	699'421	264'102	52'000	50'350
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	0.13	4.02	2.23	0.25	13.7	1.51	0.99	3.41	1.9	0.04
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	0.12	4.01	2.22	0.22	13.68	1.5	0.95	3.4		0.03
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	0.14	4.19	2.25	0.28	14.12	1.83	1.17	3.59	1.90	0.04